



**VÝROČNÁ SPRÁVA**

**CENTRA SOCIÁLNEJ  
STAROSTLIVOSTI PODHORIE, n. o.,**

**KRÁSNA VES**

**ZA ROK 2013**

## **Obsah**

|                                                                                                                                                                              |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. Profil Centra sociálnej starostlivosti Podhorie, n. o., Krásna Ves, prehľad o poskytovaní sociálnej služby a inom predmete činností vykonávaných v kalendárnom roku ..... | 3 |
| 2. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých .....                                                                                           | 4 |
| 3. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke .....                                                                                                                           | 4 |
| 4. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch .....                                                                                                                            | 5 |
| 5. Prehľad rozsahu príjmov v členení podľa zdrojov .....                                                                                                                     | 6 |
| 6. Návrh na rozdelenie zisku .....                                                                                                                                           | 6 |
| 7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie .....                                                                                                              | 7 |
| 8. Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby podľa druhu poskytovanej sociálnej služby .....                                                      | 7 |
| 9. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka .....                                                                               | 7 |

1. Prílohy :

- Príloha č. 1 Súvaha k 31.12.2013
- Príloha č. 2 Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013
- Príloha č. 3 Správa nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky k 31.12.2013
- Príloha č. 4 Výrok audítora k výročnej správe

# **1. Profil Centra sociálnej starostlivosti Podhorie, n. o. Krásna Ves, prehľad a vývoj činností vo vzťahu k účelu založenia**

## **Základné údaje**

**Názov firmy** : Centrum sociálnej starostlivosti Podhorie, n. o.  
**Sídlo firmy** : 956 53 Krásna Ves č. 95  
**Zastúpená** : Ing. Jozefom Bučkom - riaditeľom n. o.  
**IČO** : 36119512  
**Banka** : Prima banka Slovensko, a.s., regionálna pobočka Trenčín  
**Číslo účtu** : 0666762001/5600

## **Druh všeobecne prospešných služieb s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie :**

Všeobecne prospešné služby boli zamerané na starostlivosť o starých občanov formou:

### **a) prevádzky v polyfunkčnom objekte:**

*aa) oblasť sociálna a zdravotná:*

***Poskytovanie sociálnych služieb podľa zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších zmien a doplnkov.***

- denná a nočná opatrovateľská starostlivosť pre starých ľudí, vrátane imobilných občanov bez rodinného zázemia,
- ubytovanie, denná a nočná starostlivosť pre starých ľudí s rodinným zázemím, ktorí z dôvodov zhoršenia zdravotného stavu sú odkázaní na trvalú starostlivosť počas určitého obdobia,
- pravidelná lekárska starostlivosť odborným lekárom,
- rehabilitačné a rekondičné procedúry pre zlepšenie zdravotného a psychického stavu,
- zabezpečenie stravy,

*ab) oblasť duchovná a kultúrna:*

- duchovná opatera v spolupráci s cirkvami, televízne a audiovizuálne programy,
- kultúrne podujatia školskej mládeže a umeleckých súborov,
- spoločné návštevy kultúrnych podujatí mimo Centra sociálnej starostlivosti Podhorie, n. o.,

### **Subjekty podieľajúce sa na projekte:**

Obce: Krásna Ves, Timoradza, Čierna Lehota, Šípkov, Slatina nad Bebravou, Slatinka nad Bebravou, Prusy, Trebichava, Podlužany, Dubnička a Občianske združenie Podhorie.

### **Vlastnícke a užívateľské vzťahy:**

Objekt Centra sociálnej starostlivosti Podhorie v obci Krásna Ves č. 95 bol rekonštruovaný z pôvodnej stavby požiarnej zbrojnice, ktorá je v KN registra C vo vlastníctve obce Krásna Ves. Po kolaudácii stavby bude na návrh spolu financujúcich subjektov zapísané vlastníctvo podľa podielu poskytnutých finančných prostriedkov jednotlivými subjektami.

V súčasnosti má prevádzkovateľ Centrum sociálnej starostlivosti Podhorie, n.o. uzatvorenú nájomnú zmluvu so všetkými spoluvlastníkmi objektu.

V roku 2013 boli v zariadení poskytované sociálne služby podľa § 35 zákona 448/2008 – Zariadenie pre seniorov a podľa § 38 zákona 448/2008 – Domov sociálnych služieb.

### **Kvantitatívne ukazovatele:**

#### **Zariadenie pre seniorov :**

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Počet klientov k 31.12.2012 .....          | 17 |
| Počet prijatých klientov v roku 2013 ..... | 2  |
| Počet zomrelých klientov .....             | 1  |
| Počet odídených klientov .....             | 1  |
| Počet klientov k 31.12.2013 .....          | 17 |

#### **Domov sociálnych služieb :**

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Počet klientov k 31.12.2012 .....          | 10 |
| Počet prijatých klientov v roku 2013 ..... | 5  |
| Počet zomrelých klientov .....             | 5  |
| Počet odídených klientov .....             | 0  |
| Počet klientov k 31.12.2013 .....          | 10 |

## **2. Ročná účtovná závierka, zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých**

Podobne ako v roku 2012, tak aj za obdobie roku 2013 naša nezisková organizácia dosahovala príjmy výlučne len z platieb klientov za poskytované služby, z dotácií Trenčianskeho samosprávneho kraja, z dotácie MF SR poskytnutej obci Krásna Ves na financovanie prevádzkových nákladov, z darov a z podielu zaplatených daní. V roku 2013 neboli vyvíjané žiadne podnikateľské aktivity.

Spracovanie ročnej účtovnej závierky neziskovej organizácie za rok 2013 pozostávalo z vyhotovenia Súvahy k 31.12.2013 a Výkazu ziskov a strát k 31.12.2013 (výsledovky).

Vyjadrením finančnej situácie je dosiahnutý hospodársky výsledok–strata vo výške 10 001,39 €.

Uvedená strata je vedená na účte 431 a v roku 2013 bude zúčtovaná na ťarchu rezervného fondu podľa rozhodnutia Správnej rady n.o.

### 3. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke

Nezávislý audítor, Ing. Eva Ďuržová vykonal dňa 26.2.2014 previerku ročnej účtovnej závierky a finančného hospodárenia za rok 2013.

Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke tvorí prílohu č. 3 Výročnej správy.

### 4. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Stav pokladne k 31.12.2012 ..... | 1 984,16 €  |
| Stav na účte 0666762001 .....    | 12 068,53   |
| Stav na účte 0666766002 .....    | 11,28       |
| Stav na účte 0666760006 .....    | 432,34      |
| Stav na účte 0666768008 .....    | 14,75       |
| Spolu :                          | 14 511,06 € |

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Stav pokladne k 31.12.2013 ..... | 803,68 €  |
| Stav na účte 0666762001 .....    | 2 560,11  |
| Stav na účte 0666766002 .....    | 10,45     |
| Stav na účte 0666760006 .....    | 203,82    |
| Stav na účte 0666768008 .....    | 10,94     |
| Spolu :                          | 3 589,- € |

V roku 2013 boli dosiahnuté peňažné príjmy a výdavky tak, ako sú uvedené v tabuľke :

| <b>Príjmy finančných prostriedkov</b> |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Za služby - DSS                       | 39 330,94 |
| Za služby – Zariadenie pre seniorov   | 62 789,54 |
| Príspevky z podielu zaplatenej dane   | 236,04    |
| Dotácie z TSK                         | 37 066,66 |
| Dotácia z MPSVaR SR na prevádzku      | 65 280,00 |
| Dotácia z MPSVaR SR na zariadenie     | 6 000,00  |
| Úroky z účtov v banke                 | 32,27     |
| Dary                                  | 1 991,64  |

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| <b>Príjmy spolu</b> | <b>212 727,09</b> |
|---------------------|-------------------|

|                                                 |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Výdaje finančných prostriedkov</b>           |                   |
| Spotreba materiálu                              | 10 948,72         |
| Spotreba energie (plyn + elektrina + voda)      | 14 123,21         |
| Opravy a údržba                                 | 1 099,32          |
| Cestovné                                        | 25,62             |
| Nájom budovy                                    | 8 681,58          |
| Strava klienti                                  | 51 021,32         |
| Telefón                                         | 710,49            |
| Služby BOZPO                                    | 433,91            |
| Ostatné služby                                  | 883,99            |
| Mzdové náklady                                  | 93 170,22         |
| Zákonné sociálne poistenie                      | 31 621,68         |
| Ostatné sociálne náklady                        | 617,99            |
| Strava zamestnanci                              | 3 109,32          |
| Iné ostatné náklady (popl. banke, TKO, reprez.) | 1 455,88          |
| Odpisy                                          | 4 819,32          |
| Daň z príjmov – zrážková daň                    | 5,91              |
| <b>Výdaje spolu</b>                             | <b>222 728,48</b> |

## 5. Prehľad rozsahu príjmov v členení podľa zdrojov

Centrum sociálnej starostlivosti Podhorie, n. o., Krásna Ves v roku 2013 dosahovalo príjmy z hlavnej činnosti, ktorou bolo poskytovanie sociálnej starostlivosti klientom. Ďalej to boli príspevky Trenčianskeho Samosprávneho kraja na DSS, finančný príspevok poskytnutý obci Krásna Ves na základ zmluvy z MPSVaR SR na Zariadenie pre seniorov, príjmy z darov a z podielu zaplatených daní.

## 6. Návrh na vyrovnanie schodku

Na základe výsledkov a v súlade s § 19 ods. 2 písm. c) zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách Správna rada rozhoduje o použití prebytku a úhrade strát vrátane určenia spôsobu ich vysporiadania najneskôr do skončenia nasledujúceho účtovného obdobia.

Preto bolo Správnu radou schválené zúčtovanie straty za účtovné obdobie 2012 vo výške 13 367,- € na ťarchu rezervného fondu.

Výsledok hospodárenia za rok 2013 - strata vo výške 10 001,39 € je vedený na účte 431, v roku 2014 navrhujeme Správnej rade, aby rozhodla zúčtovať časť tejto straty na ťarchu rezervného fondu organizácie vo výške 6 748,73 € a zostatok vo výške 3 252,66 € zaúčtovať na účet 429 neuhradená strata minulých rokov.

## **7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie**

Centrum sociálnej starostlivosti Podhorie, n. o., Krásna Ves poskytovala služby vyplývajúce z účelu založenia v prenajatej budove. Dlhodobým majetkom neziskovej organizácie je zariadenie, nábytok, hydraulický výťah, čistiareň odpadových vôd a bezbariérový vchod.

## **8. Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby podľa druhu poskytovanej sociálnej služby**

Ekonomicky oprávnené náklady vypočítané za rok 2013 na sociálnu službu Domov sociálnych služieb predstavovali 724,- €.

Ekonomicky oprávnené náklady vypočítané za rok 2013 na sociálnu službu Zariadenie pre seniorov predstavovali 668,90 €.

## **9. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka**

V priebehu roka 2013 došlo k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie, ako je Správna rada :

Do Správnej rady bola dňa 6.3.2013 za obec Slatinka nad Bebravou zvolená pani Gabriela Burianková.

V Krásnej Vsi dňa 26.2.2014

Ing. Jozef Bučko  
riaditeľ Centra soc. starostlivosti Podhorie, n. o.  
Krásna Ves





**SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU**  
**výročnej správy s účtovnou závierkou**  
**v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23, odst..5**  
**IČO : 36 119 512**

Uskutočnila som audit **súladu výročnej správy s ročnou účtovnou závierkou neziskovej organizácie Centrum sociálnej starostlivosti PODHORIE** so sídlom **956 53 Krásna Ves č.95** za rok, ktorý sa skončil k **31.decembru 2013** a ktorá sa spolu s mojou správou audítora uvádza v tejto výročnej správe.

**Zodpovednosť audítora :**

Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA aplikovateľnými pre audit súladu. Podľa týchto štandardov mám audit naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie , či je **výročná správa neziskovej organizácie** v súlade s účtovnou závierkou , ktorú som auditovala. Audit zahŕňa overenie príslušných dôkazov ako aj prečítanie ostatných finančných aj nefinančných informácií, ktoré sú okrem účtovnej závierky zahrnuté do tejto **výročnej správy**, či sú s touto účtovnou závierkou konzistentné. Som presvedčená, že audit poskytuje primerané východisko pre moje stanovisko.

**Stanovisko:**

Podľa môjho stanoviska **výročná správa neziskovej organizácie Centrum sociálnej starostlivosti Podhorie** so sídlom **Krásna Ves č.95** za rok **2013** je **vo všetkých významných súvislostiach** v súlade s auditovanou účtovnou závierkou za rok, ktorý sa skončil organizácii **k 31. decembru 2013** a ktorá sa spolu s mojou správou audítora uvádza v tejto výročnej správe.

Trenčín 26. 02. 2014

Ing.Eva Ďuržová  
číslo licencie SKAU 205  
Veľkomoravská 44  
911 05 Trenčín

